00602767

លេខ / No: D419

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens

ឯកសារដើម
~~ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT~~ ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 14 / 09 / 2010
ម៉ោង (Time/Heure): 14:20
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ratanak

លេខសំណុំរឿង: ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អ.វ.ត.ក.--ក.ស.ច.ស.

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des co-juges d'instruction

ឯកសារថតចម្លង
COPY/COPIE
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 14-Sep-2010, 14:42
CMS/CFO: Uch Arun

ចំពោះមុខ ៖	ចៅក្រម យូ ប៊ុនឡេង
	ចៅក្រម Marcel LEMONDE
កាលបរិច្ឆេទ ៖	ថ្ងៃទី១៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០
ភាសា ៖	ខ្មែរ/បារាំង
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ៖	សាធារណៈ

ដីកាសម្រេចស្តីពីការទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលមានអាស័យដ្ឋាននៅក្នុងខេត្តកំពត

សហព្រះរាជអាជ្ញា

លោកស្រី ជា លាង
លោក Andrew CAYLEY

ជនត្រូវចោទ

នួន ជា
អៀង សារី
អៀង ធីរិទ្ធ
ខៀវ សំផន
កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច

មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

នី ចាន់ឌី
ឡោ ជុនធី
គង់ ពិសី
ហុង គីមសួន
យុង ផានិត
គីម ម៉េងឃី
ម៉ុច សុវណ្ណារី
ស៊ិន សុវ៉ន
ជេត វណ្ណលី
ពេជ អង្គ
វ៉ែន ពៅ
Silke STUDZINSKY
Françoise GAUTRY
Isabelle DURAND
Ferdinand Djammen-Nzepa
Emmanuel ALTIT
Emmanuel JACOMY
Phillipe CANONNE
Elizabeth Rabesandratana
Mahdev MOHAN
Olivier BAHOUGNE
Martine JACQUIN
Annie DELAHAIE
Fabienne TRUSSES-NAPROUS
Patrick BAUDOIN
Lyma Thuy Nguyen
Marie Guiraud
Laure DESFORGES
Christine MARTINEAU
Pascal AUBOIN
Barnabe NEKUIE
Nicole DUMAS
Daniel LOSQ
Julien RIVET

មេធាវីការពារក្តី

សុន អរុណ
Michiel PESTMAN
Victor KOPPE
អាង ឧត្តម
Michael G.KARNAVAS
ផាត់ ពៅស៊ាង
Diana ELLIS
ស ស្វូវាន
Jacques VERGÈS
Philippe GRÉCIANO
ការ សាវុត្ថ

00602768

យើង **យូ ប៊ុនឡេង** និង **Marcel LEMONDE** (ម៉ាសែល ឡឺម៉ុង) សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ("អ.វ.ត.ក.")

បានឃើញច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០៤ ("ច្បាប់ស្តីពី អ.វ.ត.ក")

បានឃើញការស៊ើបសួរលើឈ្មោះ **នួន ជា** និង **ជនដទៃ** ដែលត្រូវបានដាក់ឲ្យស្ថិតក្រោមការពិនិត្យចំពោះ **បទឧក្រិដ្ឋប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិ ការបំពារបំពានធ្ងន់ធ្ងរលើអនុសញ្ញាក្រុងហ្សឺណែវ ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៤៩ បទប្រល័យពូជសាសន៍ ការធ្វើមនុស្សឃាត ការធ្វើទារុណកម្ម ការវាយប្រហារលើសាសនា** បទល្មើសដែលមានចែង និងផ្តន្ទាទោស តាមមាត្រា៣ មាត្រា៤ មាត្រា៥ មាត្រា៦ មាត្រា២៩ (ថ្មី) និងមាត្រា៣៩ (ថ្មី) នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត អ.វ.ត.ក មាត្រា ២០៩ មាត្រា ២១០ មាត្រា ៥០០ មាត្រា ៥០១ មាត្រា ៥០៣ ដល់ មាត្រា ៥០៨ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ឆ្នាំ ១៩៥៦

បានឃើញវិធាន១២ វិធាន១២ស្ទួន វិធាន២១ វិធាន២៣ វិធាន២៣ស្ទួន វិធាន២៣ស្ទួនពីរ វិធាន៤៩ វិធាន៥៣ វិធាន៥៥ វិធាន៥៦(២)(ក) វិធាន៦៦ និង វិធាន១០០ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងនៃ អ.វ.ត.ក ("វិធានផ្ទៃក្នុង")

បានឃើញមាត្រា១ មាត្រា៣ និង មាត្រា៦ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីពីការចូលរួមរបស់ជនរងគ្រោះ ("សេចក្តីណែនាំអនុវត្ត")

បានឃើញដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរនិងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ (D83), ថ្ងៃទី១៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៨ (D98/I),ថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩ (D196), ថ្ងៃទី៣០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ (D146/3), ថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩ (D202), ថ្ងៃទី០៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ (D146/4) និងថ្ងៃទី២៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩ (D146/5)

បានឃើញសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះស្តីពីការស្នើសុំទាមទាររបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលទទួលមរណភាព (E2/5/3)

បានឃើញសេចក្តីជូនដំណឹងដល់ភាគីអំពីការដាក់បញ្ចូលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងសំណុំរឿងអនុលោមតាមវិធាន២៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ (D316)

បានឃើញសេចក្តីជូនដំណឹងរបស់យើងស្តីពីការបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ (D317)

បានឃើញអនុស្សរណៈរបស់យើងស្តីអំពីការដាក់ពាក្យបណ្តឹងធម្មតានិងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចុះថ្ងៃទី២៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១០ (D337)

បានឃើញអនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទៅអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះពន្យាពេលវេលាកំណត់សម្រាប់ដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១០ (D337/1)

បានឃើញអនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទាក់ទងនឹងសំណើរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសុំពន្យាពេលវេលាកំណត់សម្រាប់ដាក់ព័ត៌មានបន្ថែមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១០ (D337/6)

បានឃើញសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះចុះថ្ងៃទី០១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០(D364/1/3) និងថ្ងៃ ទី២៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១០ (D250/3/2/1/s)

បានឃើញអនុស្សរណៈអន្តរការិយាល័យរបស់ក្រឡាបញ្ជីទាក់ទងនឹងអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានទទួលមរណៈភាព (D386)

បានឃើញដីកាសម្រេចស្តីពីការរៀបចំតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដោយអនុវត្តតាមវិធាន២៣ ស្ទួនពីរនៃវិធានផ្ទៃក្នុង (D337/10)

បានឃើញសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះលើកាំង ហ្កេកអ៊ាវ ហៅ ឌុច (001/18-07-2007/ ECCC/TC)

បានឃើញចម្លើយតបរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតចំពោះសំណើសុំរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនូវរយៈពេលពិសេសមួយសម្រាប់ប្រមូលនិងដាក់ព័ត៌មានបន្ថែមរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន៥៦៩នាក់ដែលទើបបានចាត់តាំង (D337/11/1)

I. **ការរំលឹកឡើងវិញអំពីនីតិវិធី:**

១. ក្នុងការអនុវត្តវិធាន២៣ស្ទួន (២) និង(៣)នៃវិធានក្នុង សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនឹងសម្រេចតាមរយៈនៃដីកានេះ នូវភាពអាចទទួលយកបានទៅលើពាក្យស្នើសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលទទួលបានចំនួន៣៩៨៨នាក់ (បីពាន់ប្រាំបួនរយប៉ែតសិបប្រាំបីនាក់)[1]។ ដោយពិចារណាលើតម្រូវការនៃការសម្របសម្រួលការជូនដំណឹង និងភាពតំណាងស្របច្បាប់សម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិងដើមបណ្តឹងធម្មតា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានសម្រេចចេញដីកាសម្រេចលើភាពអាចទទួលយកបាននូវពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដោយផ្អែកទៅលើទីលំនៅបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នកស្នើសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងដែលបានសរសេរនៅក្នុងទម្រង់បំពេញព័ត៌មានរបស់ពួកគេ។

២. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានកត់សម្គាល់ឃើញថា មានអ្នកសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន៧០៦នាក់ (ប្រាំពីររយប្រាំមួយនាក់)[2] ដែលបានចាត់តាំងមេធាវីរួចហើយនៅថ្ងៃទី២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ មិនបានចាត់វិធានការដើម្បីផ្តល់នូវព័ត៌មានបន្ថែមមុនថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ នោះទេ។ ជាមួយគ្នានេះផងដែរ អ្នកស្នើសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន១៩នាក់ (ដប់ប្រាំបួននាក់)ដែលបានសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋរប្បវេណីនៅក្នុងសំណុំរឿង០០១ (001/18-07-2007/ ECCTC) និងសំណុំរឿង០០២ (002/19-09-2007/ ECCC-OCIJ) ហើយដែលអ្នកទាំងនោះ ត្រូវបានប្រកាសជិសេធ ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប វេណីនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០១ (001/18-07-2007/ECCC/TC)

---

[1] ចំនួននេះនឹងត្រូវបានកែប្រែវិញនៅពេលដែលមានការដកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្រោយពីការចុះហត្ថលេខាលើដីកានេះ។

[2] ឧបសម្ព័ន្ធ យ៖ (D337/10)

ដោយសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០ បានស្នើសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីម្តងទៀតនៅក្នុងសំណុំរឿងបច្ចុប្បន្នដោយដាក់នូវព័ត៌មាន បន្ថែម។

៣. ដីកានេះទាក់ទងនឹងអ្នកស្នើសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន**៥៣២នាក់ (ប្រាំរយសាមសិបពីរនាក់)** ដែលបានដាក់ពាក្យបណ្តឹងដោយបុគ្គលដែលមានទីលំនៅ នៅពេលស្នើសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុង**ខេត្តកំពត**នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងដែលបញ្ជូនមកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតតាមរយៈអង្គភាពគាំពារជនរងគ្រោះនៃអ.វ.ត.កស្របតាមវិធាន១២ស្ទួន(ខ)[៣] ។ ក្នុង ចំណោមអ្នកស្នើសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់មានអ្នកស្នើសុំចំនួន**៣៨៨នាក់ (បីរយប៉ែតសិបប្រាំបីនាក់)** បានផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែមដើម្បីគាំទ្រដល់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដំបូងរបស់ពួកគេមុនថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០។ ដីកានេះនឹងយោងដល់ព័ត៌មានចាំបាច់ដាច់ខាតទៅលើអ្នកសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងនីមួយៗតែប៉ុណ្ណោះ[៤]។

៤. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានទទួលលិខិតមួយច្បាប់របស់មេធាវី **ម៉ុច សុវណ្ណារី** ជាមេធាវីរបស់អ្នកដាក់ពាក្យប្តឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីលេខ **08-VU-02362 (D22/0406)**ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ ដែលបានបញ្ជាក់ពីការដកខ្លួនចេញពីការតំណាងដោយអាណត្តិដែលបានធ្វើឡើងរវាងមេធាវីម៉ុច សុវណ្ណារី និងអ្នកសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងលិខិតចុះថ្ងៃទី២០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១០[៥]។

៥. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានទទួលព័ត៌មានទាក់ទងនឹងមរណភាពរបស់៖

ក) អ្នកដាក់ពាក្យប្តឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីលេខ**09-VU-00349 (D22/1769), 09-VU-00906 (D22/1097), 09-VU-04148 (D22/3558), 09-VU-04182 (D22/2472)** តាមរយៈរបាយការណ៍វាយតម្លៃទៅលើហានិភ័យដែលបានប្រគល់ឲ្យដោយអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញ ហើយដែលភ្ជាប់មកជាមួយនូវលិខិតបញ្ជាក់ពីមរណភាពដែលបានចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានភូមិរបស់អ្នកដាក់ពាក្យបណ្តឹងនីមួយៗ។

---

[៣] ឧបសម្ព័ន្ធ១៖ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានដាក់មកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

[៤] អង្គភាគាំពារជនរងគ្រោះបានដាក់មកនូវរបាយការណ៍ផ្ទាល់ខ្លួនសម្រាប់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនីមួយៗដោយរួមមានទាំងការរៀបរាប់ជាសង្ខេបនូវអង្គហេតុជាភាសាអង់គ្លេស។ របាយការណ៍ទាំងអស់នេះត្រូវបានដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿងរួចហើយ។

[៥] អនុស្សារណៈអន្តរការិយាល័យរបស់ផ្នែកគាំពារជនរងគ្រោះចុះថ្ងៃទី២៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១០ (Réf. VSS-2010-110-OCIJ)

ខ) អ្នកដាក់ពាក្យប្តឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីលេខ 08-VU-01930 (D22/2654) តាមរយៈប្រពន្ធរបស់គាត់ ដែលបានបញ្ជាក់មរណភាព និងបានស្នើសុំបញ្ចប់បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី របស់ប្តីគាត់នៅក្នុងទម្រង់បែបបទសុំព័ត៌មានបន្ថែម។

II- **សំអាងហេតុនៃសេចក្តីសម្រេច**

៦. យោងតាមវិធានផ្ទៃក្នុង"ជនរងគ្រោះ"គឺជារូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលទទួលរងព្យសនកម្ម ដោយសារអំពើឧក្រិដ្ឋកម្មដែលស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការនៃអ.វ.ត.ក។ គ្រប់ជនរងគ្រោះទាំងអស់អាចដាក់ពាក្យប្តឹងទៅសហព្រះរាជអាជ្ញាស្របតាមវិធាន៤៩(២)។ ចំពោះ"ភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី"វិញ ភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវឲ្យនិយមន័យថាជាជនរងគ្រោះដែលពាក្យសុំតាំងខ្លួនរបស់ពួកគេត្រូវប្រកាសទទួលស្គាល់ដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ឬក៏អង្គបុរេជំនុំជម្រះ។

៧. វិធាន២៣ (១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងបានចែងថា គោលបំណងនៃបណ្តឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺដើម្បី៖

ក) ចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ប្រឆាំងនឹងអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មនៅក្នុងយុត្តាធិការរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ដោយគាំទ្រដល់ការចោទប្រកាន់ និង

ខ) អនុញ្ញាតឲ្យជនរងគ្រោះអាចស្វែងរកសំណងផ្លូវចិត្ត និងសមូហភាពដែលមានចែងក្នុងក្នុងវិធាននេះ។

៨. ដូច្នេះ ដើម្បីឲ្យជនរងគ្រោះអាចត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងសំណុំរឿងបច្ចុប្បន្ន(ដែលខុសពីអ្នកប្តឹងធម្មតា) ជនរងគ្រោះត្រូវតែបង្ហាញថាខ្លួនមានផលប្រយោជន៍ក្នុងការប្តឹង។

ក- គោលការណ៍ណែនាំសំខាន់ៗ

៩. នៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺត្រូវបើកចំហរដល់ជនរងគ្រោះទាំងឡាយណាដែលអាចបង្ហាញយ៉ាងជាក់ច្បាស់ថា ពួកគាត់ពិតជាបានទទួលរងព្យសនកម្មដោយផ្ទាល់ដល់រូបរាងកាយ សម្ភារៈ ឬផ្លូវចិត្តដែលបង្កឡើងដោយផ្ទាល់យ៉ាងហោចណាស់ ក៏ពីអំពើឧក្រិដ្ឋមួយក្នុងចំណោមអំពើឧក្រិដ្ឋទាំងឡាយដែលបានចោទប្រកាន់ទៅលើជនត្រូវចោទ មានន័យថាអង្គហេតុដែលមាន

លក្ខណៈជាបទល្មើសនោះត្រូវស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាពនៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរបន្ថែម។

i) **កំរិតនៃភស្តុតាង និងព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់**

១០. វិធាន២៣ ស្ទួន(១) និង(៤)នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និងមាត្រា៣.២ នៃសេចក្ដីណែនាំអនុវត្តបានចែងថា ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណី *"ត្រូវតែមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីអនុញ្ញាតឲ្យពិនិត្យបញ្ជាក់អំពីភាពសមស្របរបស់ពាក្យបណ្ដឹងជាមួយនឹងវិធានផ្ទៃក្នុងនេះ។ ជាពិសេសពាក្យបណ្ដឹងត្រូវផ្ដល់ព័ត៌មានលម្អិតអំពីឋានៈជាជនរងគ្រោះ បញ្ជាក់អំពីប្រភេទឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវចោទប្រកាន់ និងភ្ជាប់មកជាមួយនូវភស្តុតាងបញ្ជាក់អំពីព្យសនកម្មដែលទទួលរង ឬការបង្ហាញអំពីពិរុទ្ធភាពរបស់ឧក្រិដ្ឋជនដែលត្រូវចោទប្រកាន់"*ដែលអនុញ្ញាតឲ្យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែលទទួលពាក្យបណ្ដឹងអាច *"ជឿថាអង្គហេតុដែលបានលើកឡើងសំរាប់គាំទ្រដល់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីបានកើតមានឡើងពិតប្រាកដ"*។ កម្រិតនៃភស្តុតាងគឺមានលក្ខណៈពិសេសសំរាប់បណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណី និងដែលមានលក្ខណៈខុសគ្នាពីសញ្ញាណនៃភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដូចមានចែងក្នុងវិធាន៦៧ (៣)(គ)។

១១. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានកត់សម្គាល់ឃើញថា នៅដំណាក់កាលស៊ើបសួរខ្លួនគ្មានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីធ្វើការសម្រេចអំពីលក្ខណៈពិតប្រាកដនៃព្យសនកម្មដែលបានចោទប្រកាន់ដោយជនរងគ្រោះឡើយ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ សេចក្ដីសម្រេចអាចធ្វើឡើងដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៅពេលចេញសាលក្រមលើអង្គសេចក្ដីរបស់ខ្លួន ដោយផ្អែកទៅលើបណ្ដុំនៃភស្តុតាងដែលលើកឡើងនៅពេលសវនាការ[៦]។ ដូច្នេះ ដើម្បីឲ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចត្រូវទទួលស្គាល់បាន សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការវាយតម្លៃ (ដោយយោងទៅលើភស្តុតាងដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿង) ថាតើវាពិតជាមានមូលដ្ឋានដែលអាចជឿជាក់ជាបឋមថាពិតជាមាន

---

[៦] មើលជាអាទិ៍ យុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការកំពូលនៃប្រទេសបារាំងថ្ងៃទី៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៦ **(Cass.crim. 4 juin 1996)**, យុត្តិសាស្ត្រថ្ងៃទី ៥ ខែមិនា ឆ្នាំ១៩៩០ (*Cass. crim. 5 mars 1990 :* Crim. 16 juin 1998, Bull. n° 191 ***Bull. crim. 1990, n° 103)*** យុត្តិសាស្ត្រថ្ងៃទី ១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៩**(Crim. 16 févr. 1999, Bull. n° 17)** យុត្តិសាស្ត្រថ្ងៃទី ១៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០២ (***Cass. crim., 19 févr. 2002 : Bull. crim. 2002, n° 34.)*** យុត្តិសាស្ត្រថ្ងៃទី ២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៣ (***Cass. crim., 2 avr. 2003 : Bull. crim. 2003***) ដូចគ្នាផងដែរ យុត្តិសាស្ត្ររបស់សាលាដំបូងនៃតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិរឿង លុយបាហ្កា (***Lubanga)*** ថ្ងៃទី ១៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៨ កឋាខណ្ឌ ទី៩៩ និងសាលក្រមរបស់កាំងហ្កេចអ៊ាវ ហៅឌុច របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងថ្ងៃទី ២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០ កឋាខណ្ឌទី៦៣៦។

00602774

ព្យសនកម្មដូចបានលើកឡើង និងពិតជាមានទំនាក់ទំនងផ្ទាល់រវាងព្យសនកម្មនេះ ជាមួយនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបសួរ។

១២. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ឃើញថាបរិបទ និងវិសាលភាពនៃការស៊ើបសួរនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/១៩-០៩-២០០៧ (002/19-09-2007-ECCC-OCIJ) គឺជួនកាលមានការលំបាក និងជួនកាលមិនអាចតែម្តងក្នុងការទាមទារឲ្យជនរងគ្រោះផ្តល់ភស្តុតាងសម្រាប់គាំទ្រដល់ពាក្យសុំរបស់ខ្លួន។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត កត់សំគាល់ឃើញថាពាក្យសុំភាគច្រើនធ្វើឡើងដោយបុគ្គលដែលបានឆ្លងកាត់របប ឬព្រឹត្តការណ៍នោះ ដែលនៅក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចពេលវេលារបស់ អ.វ.ត.ក មិនអាចអោយពួកគាត់ (អ្នកដាក់ពាក្យសុំ) ផ្តល់នៅភស្តុតាងជាសារវ័ន្តដែលអនុញ្ញាតឲ្យយើងធ្វើការពិនិត្យភាពសមស្របនៃពាក្យសុំ ជាមួយនឹងវិធានផ្ទៃក្នុងឡើយ។ នេះគឺជាការពិតដ៏ជាក់លាក់មួយសំរាប់ដើមបណ្តឹងដែលមានវ័យក្មេង នៅពេលដែលអង្គហេតុនោះកើតមានឡើង។ ជាចុងក្រោយ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតរកឃើញថា ការស្រាវជ្រាវផ្នែកប្រជាសាស្ត្រដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃសំណុំរឿងនេះបានបញ្ជាក់ថា *"ពុំមានការចងក្រងបញ្ជីឈ្មោះជនរងគ្រោះទេ (លើកលែងតែមន្ទីរស២១ និងគ្រង់ចំនុចមួយចំនួនតូច)"* និងបញ្ជាក់ថា *"ប្រភពដែលទាក់ទងទៅនឹងស្ថិតិមរណភាព កំណើត និងជនអន្តោប្រវេសន៍ (នៅក្នុងប្រទេស និងនៅក្រៅប្រទេស) គឺមានលក្ខណៈនត្ថិភាព"*[៧] ។

១៣. ម្យ៉ាងទៀត អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ត្រូវបង្ហាញអំពីភស្តុតាងអំពីអត្តសញ្ញាណរបស់ពួកគេ។ ប៉ុន្តែសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទទួលស្គាល់ថា ក្នុងករណីមួយចំនួន ឯកសារអត្រានុកូលដ្ឋានជាផ្លូវការនៅកម្ពុជាការគឺមានការលំបាក ឬអាចមិនមាន។ ដូចនេះសហចៅក្រមយល់ឃើញថា ការពិនិត្យទៅតាមតថភាពជាក់ស្តែងគឺមានលក្ខណៈសមស្របបំផុតសម្រាប់បញ្ហានេះ[៨]។

១៤. លើសពីនេះ ដោយបានឃើញស្ថានការណ៍ដែលបានលើកឡើងដូចខាងលើ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ឃើញថាភាគច្រើននៃអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបង្ហាញពីការទទួលរងព្យសនកម្មផ្នែកផ្លូវចិត្ត មិនបានបង្ហាញភស្តុតាងអំពីទំនាក់ទំនងញាតិរបស់ពួកគេជាមួយនឹងជនរងគ្រោះនោះទេ។ ដូចគ្នាផងដែរ ក្នុងករណីមួយចំនួនសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនឹងអនុវត្តសច្ចា

---

[៧] របាយការណ៍អ្នកជំនាញប្រជាសាស្ត្រទំព័រ៩ និង២២ (D140/1/1)

[៨] ឯកសារជាច្រើនប្រភេទត្រូវបានចេញដោយអាជ្ញាធរដើម្បីបញ្ជាក់អំពីអត្តសញ្ញាណ។ មើលផងដែរនូវសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងនឹង **គាំង ហ្គេចអ៊ាវ ហៅ ឌុច** របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអ.វ.ត.ក (E2/94)។

ការណ៍នៃទំនាក់ទំនងញាតិដោយឈរលើមូលដ្ឋានការបំពេញបែបបទ និងឯកសារច្បាស់លាស់មួយចំនួនផ្សេងៗទៀតដែលបានដាក់ដើម្បីគាំទ្រដល់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

ii) **ការបង្ហាញព្យសនកម្ម**

១៥. ដើម្បីបង្ហាញពីប្រយោជន៍ក្នុងការប្តឹងរបស់ពួកគេ ជនរងគ្រោះដែលចង់សុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវ បង្ហាញអត្ថិភាពនៃព្យសនកម្មលើរូបរាងកាយ សម្ភារៈ ឬផ្លូវចិត្ត[៩]ដែលបន្តដល់បច្ចុប្បន្នដល់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។ ចំពោះព្យសនកម្មផ្លូវចិត្ត សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សំគាល់ឃើញថា មាត្រា ៣.២នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្តន៍ចែងថា“*ការខូចខាតផ្លូវចិត្តអាចគិតទាំងការស្លាប់ញាតិសន្តាន ដែលជាជនរងគ្រោះដោយសារឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនោះ*”[១០] ។ ដូចនេះ ដើម្បីទទួលយកជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ព្យសនកម្មដែលទទួលរងដោយអ្នកស្នើសុំមិនចាំបាច់ថាជាព្យសនកម្មផ្ទាល់នោះទេ ប៉ុន្តែវាត្រូវតែជាព្យសនកម្មដែលមានលក្ខណៈជាបុគ្គល[១១]។

១៦. ដើម្បីពិនិត្យថាមានព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គល សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ឃើញថា៖

ក) វាមានការសន្មតទុកជាមុននៃព្យសនកម្មខាងផ្លូវចិត្ត សំរាប់សមាជិកសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់[១២]។ ដើម្បីអនុវត្តន៍លក្ខណវិនិច្ឆ័យដូចបានកំណត់នៅក្នុងដីកានេះ សញ្ញាណនៃសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធិមិនគ្រាន់តែរាប់បញ្ចូលឪពុកម្តាយនិងកូនទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងទំនាក់ទំនងជាប្តី/ប្រពន្ធ និងបងប្អូនបង្កើតរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ផងដែរ[១៣]។ ការសន្មតទុកជាមុន នឹងត្រូវចាត់ទុកថាមិនអាចជំទាស់/កែប្រែបាននៅក្នុងស្ថានភាពដូចខាងក្រោម៖

---

[៩] ក្នុងគោលបំណងរបស់ដីកានេះ ការទទួលរងព្យសនកម្មដោយជនរងគ្រោះផ្ទាល់អាចរួមមានទាំងការទទួលរងព្យសនកម្មផ្នែករូបរាងកាយ ការទទួលរងផ្នែកផ្លូវចិត្ត និង/ឬសម្ភារៈ

[១០] ក្រមពហ្មទណ្ឌកម្ពុជាឆ្នាំ១៩៥៦ មាត្រា១៣ ចែងថា “ ព្យសនកម្មអាចជាការខូចខាតផ្នែកសម្ភារៈ រាងកាយ ឬក៏ផ្លូវចិត្ត”

[១១] មើលជាអាទិ៍ សាលក្រមរឿងក្តី Lubanga Dyilo របស់សាលាដំបូងនៃតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិចុះថ្ងៃទី៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ កថាខណ្ឌទី៤៩, និងកថាខណ្ឌទី៣២ នៃសាលក្រមចុះថ្ងៃទី១១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨ នៃរឿងក្តីដដែល។

[១២] រឿងក្តី *Valle-Jaramillo et. al* នៃតុលាការអន្តរទ្វីបអាមេរិកស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស(Cour interaméri caine des droit de l'Homme) ចុះថ្ងៃ ទី២៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៨ កថាខណ្ឌ១១៩ និង៣២ នៃសាលក្រម។

[១៣] មើលជាអាទិ៍ សេចក្តីប្រកាសស្តីពីគោលការណ៍យុត្តិធម៌ជាមូលដ្ឋានទាក់ទងនឹងជនរងគ្រោះនៃឧក្រិដ្ឋកម្ម និងការរំលោភអំណាច (សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គការសហប្រជាតិលេខ៤០/៣៤ អនុម័តថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៨៥); គោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាន និងសេចក្តីណែនាំទាក់ទងទៅនឹងសិទ្ធិក្នុងការប្តឹង និងការទាមទារសំណង នៃជនរងគ្រោះនៃការរំលោភបំពានទាំងឡាយណាដូចមានចែងក្នុងច្បាប់សិទ្ធិមនុស្សជាអន្តរជាតិ និងការរំលោភបំពានយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរទៅនឹងច្បាប់មនុស្សជាតិជាអន្តរជាតិ (សេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គការសហប្រជា

១. ក្នុងករណីដែលជនរងគ្រោះផ្ទាល់បានស្លាប់ ឬបាត់ខ្លួនបណ្តាលមកពីអំពើមួយដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបសួរ[១៤]។

២. ក្នុងករណីដែលជនរងគ្រោះផ្ទាល់ត្រូវបានជម្លៀសដោយបង្ខំ និងត្រូវបានបំបែកចេញពីសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធដែលបណ្តាលមកពីអំពើណាមួយដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបសួរ ដែលការបំបែកចេញពីគ្នានេះបង្កឲ្យសមាជិកសាច់ញាតិជិតស្និទ្ធទទួលរងនូវការឈឺចាប់ដែលឈានដល់កម្រិតទទួលយកបានថាជាការទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គល។

ខ) ក្នុងករណីដែលជនរងគ្រោះផ្ទាល់ត្រូវបានរៀបការដោយបង្ខំ ក្នុងកាលៈទេសៈបែបនេះកំណត់បានថាឪពុកម្តាយរបស់ពួកគេ ប្តីឬប្រពន្ធមុនរបស់ពួកគេ កូនៗមុនរបស់ពួកគេទទួលរងនូវកម្រិតព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តដែលមិនអាចជៀសរួច។

គ) សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ស្របជាមួយនឹងអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង អំពីការនឹងវាយតម្លៃរបស់ខ្លួនថា“*ការបង្ហាញការខូចខាតដោយផ្ទាល់ទៅលើសមាជិកគ្រួសារសាច់ឆ្ងាយៗពិតជាមានការលំបាកណាស់*[១៥] និងយល់ឃើញថាការសន្មតទុកជាមុនជាធម្មតាកើតមានចំពោះសមាជិក

ជាតិលេខ៦០/១៤៧ អនុម័តថ្ងៃទី១៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៥ កឋាខ័ណ្ឌទី៨; កឋាខណ្ឌទី៣២ នៃសាលក្រម នៃរឿងក្តី ***Lubanga Dyilo*** នៅតុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិថ្ងៃទី១១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៨; រឿងក្តី ***Street Children*** នៅតុលាការអន្តរទ្វីបអាមេរិកស្តីពីសិទ្ធិមនុស្សថ្ងៃទី (Cour interaméricaine des droit de l'Homme)២៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០១ កឋាខ័ណ្ឌទី៦៨; រឿងក្តី ***Myrna Mack Chang*** នៅតុលាការអន្តរទ្វីបអាមេរិកស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស(Cour interaméricaine des droit de l'Homme)ថ្ងៃទី២៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ កឋាខ័ណ្ឌទី២៣៣, ២៤៤។

[១៤] មើលជាអាទិ៍ ស្ថានការណ៍នៅប្រទេសកុងហ្គោ (Congo) របស់តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិថ្ងៃទី ៣១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៨ កឋខណ្ឌកំណែទី២៣ដល់២៥; កឋាខ័ណ្ឌទី៣៥ នៃសេចក្តីសម្រេចនៃរឿងក្តី ***Ahmad Harun et al*** របស់តុលាការព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិថ្ងៃទី៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧; កឋាខ័ណ្ឌទី១៣០ ដល់១៣៤ នៃសេចក្តីសម្រេចទៅលើរឿងក្តី ***Kurt*** នៃតុលាការអឺរ៉ុបស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស (CEDH) ថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៩៨; កឋាខ័ណ្ឌទី១២៣ នៃរឿងក្តី ***La Cantuta*** Cour interaméricaine នៃសិទ្ធិមនុស្សទាក់ទងនឹងគុណូបការៈ សំណង និងតម្លៃ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣; រឿងក្តី ***Myrna Mack Chang*** នៅតុលាការអន្តរទ្វីបអាមេរិកស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស(Cour interaméricaine des droit de l'Homme)ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ដែលលើកឡើងស្របនឹងគំនិតចៅក្រម Sergio Garcia-Ramirez នៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌទី៥៦, ៥៧,៥៩,៦០,៦១,៦២។ រឿងក្តី***Cakici*** នៃតុលាការអឺរ៉ុបស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស (CEDH) ចុះថ្ងៃទី៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩ សំណុំរឿងលេខ២៣៦៥៧/៩៤; កឋាខ័ណ្ឌទី១៤៧នៃ រឿងក្តី*Bamaca Velasquez* នៃតុលាការរ៉ុបស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០០ (CEDH) និងបន្តមកទៀតកឋាខណ្ឌទី១១៤ដល់ ១១៦ នៃដីកាបស់រឿងក្តី ***Blake*** នៃតុលាការអឺរ៉ុបស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស (CEDH)ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៨។

[១៥] កឋាខ័ណ្ឌទី៦៤៣ នៃសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជាទាក់ទងនឹងរឿងក្តីកាំងហ្គេចអ៊ាវ ហៅឌុច ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១០។

គ្រួសារសាច់ឆ្ងាយ (ជីដូនជីតា ពូមីង ក្មួយប្រុសក្មួយស្រី ប្អូនជីដូនមួយ សាច់ញាតិរបស់ជនរងគ្រោះផ្ទាល់)[១៦] ។ នៅក្នុងសម្មតិកម្មនេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនឹងពិនិត្យទៅតាមករណីនីមួយៗ ប្រសិនបើភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដែលអាចបង្ហាញថាវាមានចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ ឬចំណងអ្នកនៅក្នុងបន្ទុករវាងអ្នកដាក់ពាក្យសុំ និងជនរងគ្រោះផ្ទាល់។ លើសពីនេះ សច្ចាធារណ៍នឹងត្រូវបានចាត់ទុកដូចជាការកំណត់ដ៏ច្បាស់លាស់នៅក្នុងស្ថានភាពដែលថា ជនរងគ្រោះផ្ទាល់ត្រូវបានស្លាប់ ឬក៏បាត់ខ្លួនដែលបណ្តាលមកពីអំពើណាមួយដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត។

ឃ) ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តបានលើកឡើងដោយអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើមនុស្សឃាត ឬការបាត់ខ្លួនសាច់ញាតិគឺមានលក្ខណៈងាយស្រួលក្នុងការទទួលស្គាល់ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាងក្នុងករណីនៃការរៀបការដោយបង្ខំ និងការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញផ្នែកសាសនា។ ទឡ្ហីករណ៍ដូចគ្នាត្រូវតែយកមកអនុវត្តន៍ផងដែរ ក្នុងករណីដែលអ្នកស្នើសុំគឺជាសាក្សីធម្មតាចំពោះអង្គហេតុដែលស្ថិតនៅក្រោមការស៊ើបអង្កេតគឺថា៖ ព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តបង្កប់នូវកម្រិត និងលក្ខណៈដោយឡែកផ្ទុយពីការឈឺចាប់ផ្នែកអារម្មណ៍ដែលសាក្សីធម្មតាត្រូវបង្ហាញ ហើយពាក្យស្នើសុំរបស់គេនឹងត្រូវបដិសេធចោល លើកលែងតែថាសាក្សីនោះបង្ហាញថាបានឃើញអង្គហេតុនៃអំពើហឹង្សា និងអំពើដែលមានលក្ខណៈតក់ស្លុតជាខ្លាំង។

iii) **ទំនាក់ទំនងហេតុ និងបច្ច័យរវាងព្យសនកម្ម និងឧក្រិដ្ឋកម្ម ទាំងឡាយដែលបានចោទប្រកាន់លើជនត្រូវចោទ**

១៧. ដើម្បីឲ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរប្បវេណីអាចទទួលយកបាន អ្នកដាក់ពាក្យសុំចាំបាច់ត្រូវតែបង្ហាញពីព្យសនកម្មដែលកើតមានឡើងដោយផ្ទាល់ពីអង្គហេតុដែលមានចែងនៅក្នុងដីកា

---

[១៦] ជាទូទៅនៅប្រទេសបារាំង ការទទួលស្គាល់ទៅលើការទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តដោយមិនផ្ទាល់តាមរយៈសាច់ញាតិត្រូវបានកំណត់ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩២៣ (Cass, Chambre civile, 13 février 1923) ដោយតុលាការកំពូលរបស់ប្រទេសបារាំង។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់មិនត្រូវបានគេទទួលស្គាល់គ្រប់បុគ្គលទាំងអស់នោះទេ លើកលែងតែបុគ្គលមួយចំនួនដែលមានចំណងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់នោះមានលក្ខណៈជ្រាលជ្រៅជាមួយនឹងជនរងគ្រោះ ទោះបីថាស្ថិតក្រៅក្របខណ្ឌនៃច្បាប់ក៏ដោយ។ មើលផងដែរនូវសាលក្រមរបស់តុលាការអឺរ៉ុបស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស (CEDH) កឋាខណ្ឌ៦៣ នៃរឿងក្តី *Yasa* ; កឋាខ័ណ្ឌទី១២៨, ១៣៩,នៃសាលក្រមរបស់តុលាការអន្តរទ្វីបអាមេរិកស្តីពីសិទ្ធិមនុស្សទាក់ទងនឹងរឿងក្តី*Kawas-Fernandez* ថ្ងៃទី៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩; កឋាខ័ណ្ឌទី៩៨ នៃសាលក្រមរបស់តុលាការអឺរ៉ុបស្តីពីសិទ្ធិមនុស្សទាក់ទងនឹងរឿងក្តី*Cakici* ចុះថ្ងៃទី៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៩។

សន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម[១៧]។

១៨. លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនេះមានលក្ខណៈដាក់លាក់ចំពោះពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី **តាមផ្លូវអន្តរាគមន៍។ នៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក ដោយឡែកពីក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា[១៨] ជនរងគ្រោះ** ដែលដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនអាចដំណើរការបណ្តឹងអាជ្ញាបានឡើយគឺថា គ្រាន់តែអាចធ្វើឡើងតាមផ្លូវអន្តរាគមន៍ ដោយជនរងគ្រោះគ្រាន់តែអាចចូលរួមដំណើរការនីតិវិធី ដោយសារការសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងមិនពង្រីកការចូលរួមដំណើរការនីតិវិធីឱ្យហួស ពីបណ្តឹងលើអង្គហេតុ (la saisine *in rem*) ដែលប្តឹងមកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតដែលបានកំណត់ ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា។

១៩. ដូចនេះ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវបានកម្រិតនៅក្នុងលក្ខខ័ណ្ឌដែលពាក្យ ស្នើសុំមិនអាចប្តឹងទៅលើអង្គហេតុថ្មីនៅក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបសួរឡើយ ប្រសិនបើគ្មានដីកា សន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែមពីសហព្រះរាជអាជ្ញាទេនោះ[១៩]។

២០. ដើម្បីឱ្យពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចទទួលយកបាន វាចាំបាច់ដែលថាអ្នក ដាក់ពាក្យសុំត្រូវតែបង្ហាញពីព្យសនកម្មរបស់ខ្លួនដែលបណ្តាលមកពីអង្គហេតុណាមួយដែលបាន បើកការស៊ើបសួរហើយតែប៉ុណ្ណោះ។

ខ. ការទទាតជាឯកត្តបុគ្គលនៃការសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

---

[១៧] មើលជាអាទិ៍ សេចក្តីប្រកាសថ្លែងការណ៍ចេញដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទាក់ទងនឹងការស៊ើបសួរនៅក្នុងសំណុំរឿង០០២/១៩-០៩-២០០៧-ECCC-OCIJ និងការសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី; មើលផងដែរនូវ ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៦៤ មាត្រា១៣ដែលចែងថា "មិនមែនគ្រាន់តែត្រូវឱ្យមានជាមួយគ្នានូវបទល្មើសលើច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ ហើយនិងការខូចខាតដែលត្រូវបណ្តាល ឱ្យមានប៉ុណ្ណោះទេ ត្រូវឱ្យមានថែមទៀតផងរវាងបទទាំងពីរនេះនូវការទាក់ទិនគ្នាពីហេតុទៅផល ឬសេចក្តីម្យ៉ាងទៀតថា ត្រូវឱ្យមានការ ខូចខាតនេះជាលទ្ធផលផ្ទាល់របស់បទល្មើសហើយត្រូវឱ្យកើតមានមែនទែនជាពិតប្រាកដ"។

[១៨] ក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៧ មាត្រា១៣៨ ដល់មាត្រា១៤២៖ បណ្តឹងដោយមានការសុំតាំខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។

[១៩] មើលយុត្តិសាស្ត្រដែលកើតមាននៅតុលាកំពូលប្រទេសបារាំងចុះថ្ងៃទី ២៥ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៣៧ **Cass. crim. [25 juin 1937] publié au Bull. crim. n°134 ; Cass. crim.**; យុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការកំពូលចុះថ្ងៃទី២៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៦១ **Cass. crim. [25 janvier 1961] publié au Bull. crim. n°44** ; យុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការកំពូលចុះថ្ងៃទី១៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៨៩ **Cass. crim. [17 mai 1989]** D. 1990 p. 74 note D. Mayer; យុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការកំពូលចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩១. **[15 janvier 1991] Juris-Data n° 1991-700801 publié au Bull. crim. n° 24**; យុត្តិសាស្ត្ររបស់តុលាការកំពូលចុះថ្ងៃទី០៩ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ **Cass. crim. [9 novembre. 1995] Juris-Data n°1995-003776 publié au Bull. crim. n° 345**.

២១. អនុលោមតាមអ្វីដែលបកស្រាយខាងលើ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតសម្រេចអំពីភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ទៅតាមពាក្យពេចន៍ដូចតទៅនេះ៖

i) ភស្តុតាងអំពីអត្តសញ្ញាណរបស់ដើមបណ្ដឹង

២២. អ្នកដាក់ពាក្យប្ដឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន **០២ (ពីរនាក់)**[២០] មិនបានផ្ដល់ភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបញ្ជាក់ពីអត្តសញ្ញាណនោះទេ។ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ឃើញថា អ្នកដាក់ពាក្យប្ដឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្សេងទៀត បានផ្ដល់ឯកសារបញ្ជាក់ពីអត្តសញ្ញាណ និងប្រាប់ពីអាសយដ្ឋាននៅកម្ពុជា។ តាមរយៈនេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតចាត់ទុកថា អត្តសញ្ញាណរបស់ពួកគេត្រូវបានបង្ហាញហើយ។

ii) អត្ថិភាពនៃព្យសនកម្ម និងទំនាក់ទំនងហេតុ និងបច្ច័យរវាងព្យសនកម្ម ទៅនឹងអង្គហេតុដែលបានលើកឡើងប្រឆាំងនឹងជនត្រូវចោទ

២៣. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ឃើញថា បណ្ដាអ្នកប្ដឹងទាំងអស់បានផ្ដល់ភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីឲ្យជឿទុកចិត្តបានថាពួកគេបានទទួលរងព្យសនកម្មជាលក្ខណៈបុគ្គលនៅក្នុងយុត្តាធិការនៃ អ.វ.ត.ក។

២៤. ក្រោយពីបានពិនិត្យព័ត៌មានផ្សេងៗមកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន**១៩៧ នាក់ (មួយរយកៅសិបប្រាំពីរនាក់)**[២១] ត្រូវបានទទួលយក។ ពោលគឺជាអ្នកប្ដឹងទាំងអស់នេះបានភ្ជាប់មកជាមួយនូវភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ហើយដែលក្រោយពីការពិនិត្យជាបឋមអាចឲ្យយើងឃើញថា ព្យសនកម្មរបស់ពួកគាត់គឺចេញពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់ទៅនឹងអំពើដែលជាកម្មវត្ថុនៃការស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវតុលាការដូចមានចែងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា។ បញ្ជីនេះបែងចែងទៅតាមប្រភេទនៃព្យសនកម្មដែលលើកឡើងដោយអ្នកដាក់ពាក្យបណ្ដឹង។ អ្នកដាក់ពាក្យបណ្ដឹងម្នាក់អាចមាននៅក្នុងផ្នែកច្រើនប្រសិនជាគាត់ត្រូវបានទទួលស្គាល់ច្រើនករណីដូចជា៖

---

[២០] មើលឧបសម្ព័ន្ធ៣ (១) ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយក *៖ គ្មានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីអត្តសញ្ញាណ*

[២១] មើលឧបសម្ព័ន្ធ២: ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវបានទទួលយក...

ព្រលានយន្តហោះកំពង់ឆ្នាំង/ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង

-អ្នកប្តឹងចំនួន០១នាក់ **(មួយនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៤៧ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

ការដ្ឋានស្រែអំបិល/ខេត្តកំពត

-អ្នកប្តឹងចំនួន០១នាក់ **(មួយនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៤៤ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

-អ្នកប្តឹងចំនួន០៥នាក់ **(ប្រាំនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៤៤ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

សហករណ៍ត្រាំកក់/ខេត្តតាកែវ

-អ្នកប្តឹងចំនួន០៦នាក់ **(ប្រាំមួយនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៤៣ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

-អ្នកប្តឹងចំនួន០២នាក់ **(ពីរនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៤៣ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

មន្ទីរសន្តិសុខកោះខ្យង/ខេត្តព្រះសីហនុ

00602781

-អ្នកប្ដឹងចំនួន០២នាក់ (ពីរនាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្ដាលមកពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៥៩ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

-អ្នកប្ដឹងចំនួន១៥នាក់ (ដប់ប្រាំនាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្ដាលមកពីផលវិបាកផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៥៩ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

មន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់/ខេត្តតាកែវ

-អ្នកប្ដឹងចំនួន០២នាក់ (ពីរនាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្ដាលមកពីផលវិបាកផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៦០ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

មន្ទីរស-២១/ភ្នំពេញ

-អ្នកប្ដឹងចំនួន០៤នាក់ (បួននាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្ដាលមកពីផលវិបាកផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៤៩-៥៥ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនចេញពីភ្នំពេញ/ដំណាក់កាលទី១

-អ្នកប្ដឹងចំនួន៣០នាក់ (សាមសិបនាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្ដាលមកពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៣៧-៣៩ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

-អ្នកប្ដឹងចំនួន៧៧នាក់ (ចិតសិបប្រាំពីរនាក់) បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្ដាលមកពីផលវិបាកផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែល

ប្រព្រឹត្តទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៣៧-៣៩ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនពីភូមិភាគកណ្តាល និងភូមិភាគនិរតីនៃប្រទេស ទៅកាន់ភូមិភាគឧត្តរ និងភូមិភាគពាយ័ព្យ/ដំណាក់កាលទី២

-អ្នកប្តឹងចំនួន**១៩នាក់ (ដប់ប្រាំបួននាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៤០-៤១ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

-អ្នកប្តឹងចំនួន**១៧នាក់ (ដប់ប្រាំពីរនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៤០-៤១នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

ការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនពីភូមិភាគបូព៌ា/ដំណាក់កាលទី៣

-អ្នកប្តឹងចំនួន**០១នាក់ (មួយនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៤២ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

ប្រព្រឹត្តកម្មលើពុទ្ធសាសនិក

-អ្នកប្តឹងចំនួន**០២នាក់ (ពីរនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៧២ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

-អ្នកប្តឹងចំនួន**០៤នាក់ (បួននាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៧២នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

ប្រព្រឹត្តកម្មលើជនជាតិភាគតិចចាម

-អ្នកប្តឹងចំនួន០១នាក់ **(មួយនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ជាលក្ខណ:បុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៤១ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ និងកឋាខ័ណ្ឌ៣-២៣នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរបន្ថែម **(D196)**។

-អ្នកប្តឹងចំនួន០១នាក់ **(មួយនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណ:បុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុងកឋាខ័ណ្ឌ៤១ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ និងកឋាខ័ណ្ឌ៣-២៣ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរបន្ថែម **(D196)**។

ការបោសសម្អាតខ្មាំង

-អ្នកប្តឹងចំនួន០២នាក់ **(ពីរនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណ:បុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ដូចដែលមានចែងនៅក្នុង កឋាខ័ណ្ឌ៤២ និង៧១ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរ។

ការរៀបការដោយបង្ខំ

-អ្នកប្តឹងចំនួន៥០នាក់ **(ហាសិបនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ជាលក្ខណ:បុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដូចដែលមានចែងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា D146/3, D146/4 និងD146/5។

-អ្នកប្តឹងចំនួន២៧នាក់ **(ម្ភៃប្រាំពីរនាក់)** បានទទួលរងព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណ:បុគ្គលដែលបណ្តាលមកពីផលវិបាកផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ម្នាក់ ឬច្រើននាក់ដូចដែលមាន ចែងនៅក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងអោយស៊ើបសួរបន្ថែមរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា D146/3, D146/4 និង D146/5។

00602784

២៥. ប៉ុន្តែ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតសម្រេចថា មានអ្នកប្តឹងចំនួន៣២៨ (**បីរយម្ភៃប្រាំបីនាក់**) ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងអ្នកប្តឹងដែលមិនបានផ្តល់ភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីអត្តសញ្ញាណ ត្រូវបានចាត់ទុកថាមិនអាចទទួលយកបាន។ ជាផលវិបាកនៃចំនួនដ៏ច្រើននៃអ្នកប្តឹងដែលមិនអាចទទួលយកបាននៅក្នុងខេត្តកំពតនេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតយល់ឃើញថា វាមានការចាំបាច់ណាស់ក្នុងការផ្តល់ការពន្យល់អំពីបញ្ហានេះដូចតទៅ។ បញ្ជីខាងក្រោមនេះ បានធ្វើការបែងចែងទៅតាមសំអាងហេតុនៃការមិនទទួលយកផ្សេងៗគ្នា។ បន្ថែមពីលើនេះ អ្នកប្តឹងម្នាក់អាចត្រូវបានយោងដល់ច្រើនដងនៅក្នុងផ្នែកជាច្រើន។

អវត្តមាននៃទំនាក់ទំនងហេតុនិងបច្ច័យរវាងព្យសនកម្មដែលបានលើកឡើង ទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត

២៦. អ្នកដាក់ពាក្យប្តឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន**២២២ (ពីររយម្ភៃពីរនាក់)**[២២] មិនបានបង្ហាញពីទំនាក់ទំនងហេតុ និងបច្ច័យជាសារវ័ន្តរវាងព្យនកម្មដែលបានលើកឡើង ទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេតក្នុងលក្ខខ័ណ្ឌដែលអង្គហេតុបានលើកឡើងគឺសរុបមកផ្សេងពីអង្គហេតុដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវបានប្តឹងមកដោយដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរ និងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងស៊ើបសួរបន្ថែម ហើយក៏គ្មានកាលៈទេសៈណាមួយដែលអនុញ្ញាតិឲ្យយើងទទួលយកថាជាទំនាក់ទំនងផ្ទាល់រវាងព្យសនកម្មដែលបានលើកឡើងនិងបទល្មើសដែលបានប្តឹងមកនោះទេ។ ក្នុងចំណោមអ្នកប្តឹងទាំងនោះរួមមាន៖

-អ្នកប្តឹងចំនួន**៦៤ (ហុកសិបបួននាក់)**[២៣] បានរៀបរាប់ពីឧក្រិដ្ឋកម្មផ្សេងៗទាក់ទងនឹងប្រព្រឹត្តកម្មលើជនជាតិភាគតិចចាមនៅក្នុងខេត្តកំពត។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ឃើញថា យើងត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការស៊ើបអង្កេតទាក់ទងនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះតែទៅលើភូមិភាគកណ្តាល និងភូមិភាគបូព៌ាប៉ុណ្ណោះ (យោងតាមប្រព័ន្ធកំណត់ទីតាំងភូមិសាស្ត្ររដ្ឋបាលរបស់បក្សកម្មុយនីស្តកម្ពុជា)។ លើសពីនេះ ចំពោះបរិបទនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជនពីភូមិភាគកណ្តាល និងភូមិភាគនិរតីនៃប្រទេសទៅកាន់ភូមិភាគឧត្តរ និងភូមិភាគពាយ័ព្យ (ដំណាក់កាលទី២)

---

[២២] *មើលឧបសម្ព័ន្ធ៣(៦): ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយក៖ព្យសនកម្មពុំមានទាំនក់ទំនងទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត*

[២៣] *មើលឧបសម្ព័ន្ធ៣(៦): ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយក៖ព្យសនកម្មពុំមានទាំនក់ទំនងទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត (នៅក្រៅពីភូមិសាស្ត្រស៊ើបអង្កេត/ការធ្វើទុកបុកម្នេញលើជនជាតិភាគតិចចាម)*

យើងត្រូវបានអនុញ្ញាតិឲ្យធ្វើការស៊ើបអង្កេតទៅតាមអ្វីដែលមានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ៤១ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងស៊ើបសួរ និងកថាខ័ណ្ឌ៣-២៣ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរបន្ថែម (D196)។

-អ្នកប្ដឹងចំនួន**២២ (ម្ភៃពីរនាក់)**[២៤] បានរៀបរាប់ពីឧក្រិដ្ឋកម្មផ្សេងៗទាក់ទងនឹងប្រព្រឹត្តកម្មជនជាតិវៀតណាមនៅក្នុងខេត្តកំពត។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ឃើញថា យើងត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការស៊ើបអង្កេតទាក់ទងនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មនៅក្នុងខេត្តព្រៃវែង និងខេត្តស្វាយរៀងប៉ុណ្ណោះ ដូចដែលមានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ៦៩-៧០ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងស៊ើបសួរ។

-អ្នកប្ដឹងចំនួន១០ **(ដប់នាក់)**[២៥] បានរៀបរាប់ពីឧក្រិដ្ឋកម្មផ្សេងៗទាក់ទងនឹងមន្ទីរសន្តិសុខវត្តដំណាក់ត្រយឹង ក្នុងស្រុកទូកមាស ខេត្តកំពត។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ឃើញថា យើងមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការស៊ើបអង្កេតទាក់ទងនឹងប្រព្រឹត្តកម្មលើពុទ្ធសាសនិក នៅក្នុងទីតាំងនោះទេ។ ប្រព្រឹត្តកម្មលើពុទ្ធសាសនិកត្រូវបានធ្វើការស៊ើបអង្កេតតែទៅលើអ្វីដែលមានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌ៧២ នៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងស៊ើបសួរប៉ុណ្ណោះ។

ការផ្ដល់អំណះអំណាងមិនគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបង្ហាញពីព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តក្នុងករណីនៃការរៀបការដោយបង្ខំ

២៧. អ្នកដាក់ពាក្យប្ដឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន**២៤នាក់ (ម្ភៃបួននាក់)**[២៦] មិនបានបង្ហាញឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់អំពីអត្ថិភាពនៃទំនាក់ទំនងនៃសេចក្ដីស្រឡាញ់ ឬភាពនៅក្នុងបន្ទុកជាមួយនឹងជនរងគ្រោះផ្ទាល់ ដែលអនុញ្ញាតឲ្យកំណត់បាននូវអត្ថិភាពនៃព្យនកម្មផ្លូវចិត្តដែលកើតចេញពីផលវិបាកដោយផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តប្រឆាំងទៅលើសមាជិកម្នាក់ ឬច្រើននាក់នៃគ្រួសាររបស់ពួកគេ

[២៤] *មើលឧបសម្ព័ន្ធ៣(៦): ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយក៖ព្យសនកម្មពុំមានទាំនក់ទំនងទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត(នៅក្រៅពីភូមិសាស្ត្រស៊ើបអង្កេត/ការធ្វើទុកបុកម្នេញលើជនជាតិវៀតណាម)*

[២៥] *មើលឧបសម្ព័ន្ធ៣(៦): ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយក៖ព្យសនកម្មពុំមានទាំនក់ទំនងទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត (ទាក់ទងនឹងប្រព្រឹត្តកម្មលើពុទ្ធសាសនិកនៅវត្តដំណាក់ត្រយឹង)*

[២៦] មើលឧបសម្ព័ន្ធ៣ (៥) ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្ដឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយ៖ *កម្រិតនៃព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តមិនទទួលយកបាន , (៦) ព្យសនកម្មពុំមានទាំនក់ទំនងទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត*

ទាក់ទងទៅនឹងការរៀបការដោយបង្ខំ ដែលមានចែងក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរបន្ថែម **D146/3, D146/4, D146/5** នោះទេ។ ជាផលវិបាក អត្ថិភាពនៃព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គល ដែលកើតចេញដោយផ្ទាល់ពីការរៀបការដោយបង្ខំមិនបានចង្អុលឡើយ។ ម្យ៉ាងទៀត ទំនាក់ទំនងហេតុ និងបច្ច័យជាសារវ័ន្តរវាងព្យសនកម្មផ្សេងទៀតដែលបានលើកឡើង ទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោម ការស៊ើបអង្កេតក៏មិនត្រូវបានបង្ហាញដែរ។

អវត្តមាននៃទំនាក់ទំនងភាពជាសាច់ញាតិជាមួយនឹងជនរងគ្រោះផ្ទាល់នៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត

២៨. សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតកត់សម្គាល់ឃើញថា អ្នកដាក់ពាក្យប្តឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន**៦១ នាក់ (ហុកសិបមួយនាក់)**[២៧] មានបានបង្ហាញភស្តុតាងស្តីពីភាពជាសាច់ញាតិជាមួយជនរងគ្រោះផ្ទាល់ (ម្នាក់ ឬច្រើននាក់) នៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេតនោះទេ។ ជាផលវិបាក អត្ថិភាពនៃព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តជាលក្ខណៈបុគ្គលដែលកើតចេញពីឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានលើកឡើងខាងដើមនេះ មិនបានចង្អុលបង្ហាញឡើយ។ លើសពីនេះ ទំនាក់ទំនងរវាងហេតុ និងបច្ច័យជាសារវ័ន្តរវាងព្យសនកម្មដែលបានលើកឡើង ទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេតក៏មិនត្រូវបានបង្ហាញដែរ ដូចជា៖

-អ្នកប្តឹងចំនួន**៣២នាក់ (សាមសិបពីរនាក់)**[២៨] មិនបានបង្ហាញភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីភាពជាសាច់ញាតិជាមួយនឹងជនរងគ្រោះផ្ទាល់ (ម្នាក់ ឬច្រើននាក់) នៃការរៀបការដោយបង្ខំដូចដែលមានចែងក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឲ្យស៊ើបសួរ**D146/3, D146/4,D146/5** នោះទេ។

---

[២៧] មើលឧបសម្ព័ន្ធ៣ (៣) ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយក ៖ *គ្មានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិដោយផ្ទាល់ជាមួយជនរងគ្រោះ ; (៦) ព្យសនកម្មពុំមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត (ចំពោះព្យសនកម្មផ្សេងៗទៀតដែលបានលើកឡើង)*

[២៨] មើលឧបសម្ព័ន្ធ៣ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយក ៖ (៣) *គ្មានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិដោយផ្ទាល់ជាមួយជនរងគ្រោះ; (៦) ព្យសនកម្មពុំមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត (ចំពោះព្យសនកម្មផ្សេងៗទៀតដែលបានលើកឡើង)*

-អ្នកប្តឹងចំនួន**០៤នាក់** **(បួននាក់)**[២៩] មិនបានបង្ហាញភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីភាពជាសាច់ញាតិជាមួយនឹងជនរងគ្រោះផ្ទាល់ (ម្នាក់ ឬច្រើននាក់) នៃការធ្វើទុក្ខបុកម្នេញលើពុទ្ធសាសនិក ដូចដែលមានចែងក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ**D146/3, D146/4,D146/5** នោះទេ។

-អ្នកប្តឹងចំនួន**២៥នាក់** **(ម្ភៃប្រាំនាក់)**[៣០] មិនបានបង្ហាញភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីភាពជាសាច់ញាតិជាមួយនឹងជនរងគ្រោះផ្ទាល់ (ម្នាក់ ឬច្រើននាក់) នៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តនៅក្នុងបរិបទនៃការផ្លាស់ទីលំនៅប្រជាជន (ដំណាក់កាលទី១ និងទី២) ដូចដែលមានចែងក្នុងដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ **D146/3, D146/4,D146/5** នោះទេ។

២៩. ជាចុងក្រោយមានអ្នកប្តឹងចំនួន**២១នាក់ (ម្ភៃមួយនាក់)**[៣១] មិនបានផ្តល់ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យពិនិត្យបញ្ជាក់អំពីភាពសមស្របរវាងពាក្យបណ្តឹងជាមួយនឹងវិធាន២៣ ស្ទួន(១) និង(៤)នោះទេ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

កត់សំគាល់ មរណភាពនៃអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីលេខ **08-VU-1930 (D22/2654), 9-VU-00349 (D22/1769), 09-VU-00906 (D22/1097), 09-VU-04148 (D22/3558), 09-VU-04182 (D22/2472)** និងដោយមូលហេតុថាមិនមានទាយាទណាមួយបន្តបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់ពួកគាត់ បណ្តឹងទាំងនេះត្រូវបានរំលត់។

---

[២៩] មើលឧបសម្ព័ន្ធ៣ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយក៖ (៣) *គ្មានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិដោយផ្ទាល់ជាមួយជនរងគ្រោះ; (៦) ព្យសនកម្មពុំមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត (ចំពោះព្យសនកម្មផ្សេងៗទៀតដែលបានលើកឡើង)*

[៣០] មើលឧបសម្ព័ន្ធ៣ ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយក៖ (៣) *គ្មានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិដោយផ្ទាល់ជាមួយជនរងគ្រោះ; (៦) ព្យសនកម្មពុំមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត (ចំពោះព្យសនកម្មផ្សេងៗទៀតដែលបានលើកឡើង)*

[៣១] *មើលឧបសម្ព័ន្ធ៣(៤): ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយក៖ពុំមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យពិនិត្យបញ្ជាក់អំពីភាពសមស្របរវាងពាក្យបណ្តឹងជាមួយនឹងវិធាន២៣ ស្ទួន (១) និង(៤)*

00602788

០០២/១៩-០៩-២០០៧/អ.វ.ត.ក.-ក.ស.ច.ស. លេខ/No: D419

កត់សម្គាល់ ការដកខ្លួនរបស់មេធាវីម៉ុច **សុវណ្ណារី**ចេញពីការតំណាងដោយអាណត្តិរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីលេខ **08-VU-02362 (D22/0406)**

តែងតាំង មេធាវីជេត **វណ្ណលី** និងមេធាវី**វ៉េន ពៅ** ដែលជាមេធាវីដែលបានចុះកិច្ច សន្យាជាមួយនឹងអ.វ.ត.ក ជាមេធាវីតំណាងដោយអាណត្តិរបស់អ្នកដាក់ពាក្យ សុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីលេខ **08-VU-02362 (D22/0406)**

កំណត់ថា ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីលេខ **08-VU-02362 (D22/0406)** មានបំណងចង់ប្តូរមេធាវីខុសពីនេះ គាត់ត្រូវផ្តល់ដំណឹងមកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត។

សម្រេចថា ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមានលេខសម្គាល់ 08-VU-00825 (D22/0990), 08-VU-00826 (D22/0485), 08-VU-00828 (D22/0991), 08-VU-00829 (D22/0992), 08-VU-00831 (D22/0925), 08-VU-00832 (D22/0457), 08-VU-01532 (D22/0148), 08-VU-01539 (D22/1568), 08-VU-01540 (D22/1056), 08-VU-01544 (D22/1497), 08-VU-01548 (D22/0985), 08-VU-01555 (D22/1005), 08-VU-01560 (D22/1047), 08-VU-01773 (D22/1055), 08-VU-01774 (D22/0729), 08-VU-01777 (D22/0865), 08-VU-01779 (D22/1066), 08-VU-01780 (D22/1067), 08-VU-01781 (D22/1058), 08-VU-01782 (D22/1034), 08-VU-01784 (D22/0920), 08-VU-01786 (D22/0328), 08-VU-01788 (D22/0922), 08-VU-01857 (D22/0732), 08-VU-01894 (D22/0730), 08-VU-01896 (D22/0178), 08-VU-01936 (D22/0033), 08-VU-01937 (D22/0065), 08-VU-01938 (D22/0063), 08-VU-01939 (D22/0064), 08-VU-02149 (D22/1775), 08-VU-02151 (D22/1967), 08-VU-02152 (D22/1800), 08-VU-02153 (D22/1744), 08-VU-02156 (D22/1781), 08-VU-02157 (D22/0191), 08-VU-02159 (D22/1796), 08-VU-02161 (D22/1745), 08-VU-02162 (D22/1794), 08-VU-02183 (D22/1216), 08-VU-02185 (D22/1215), 08-VU-02186 (D22/1207), 08-VU-02189 (D22/1212), 08-VU-02192 (D22/1210), 08-VU-02193 (D22/0445), 08-VU-02200 (D22/0421), 08-VU-02202 (D22/1949), 08-VU-02211 (D22/1762), 08-VU-02212 (D22/1966), 08-VU-02362 (D22/0406), 08-VU-02369 (D22/0403), 09-VU-00056 (D22/0418), 09-VU-00057 (D22/0223), 09-VU-00058 (D22/1721), 09-VU-00061 (D22/1672), 09-VU-00063 (D22/0956), 09-VU-00067 (D22/1434), 09-VU-00068 (D22/1524), 09-VU-00073 (D22/1415), 09-VU-00074 (D22/1416), 09-VU-00075 (D22/1421), 09-VU-00217 (D22/1102), 09-VU-00251 (D22/1613), 09-VU-00263 (D22/1219), 09-VU-00264 (D22/1119), 09-VU-00408 (D22/2679), 09-VU-00440 (D22/0549), 09-VU-00574 (D22/2014), 09-VU-00623 (D22/1499), 09-VU-00704 (D22/1607), 09-VU-00706 (D22/1534), 09-VU-00716 (D22/1662), 09-VU-00718 (D22/0338), 09-VU-00722 (D22/0831), 09-VU-00741 (D22/0537), 09-VU-00743 (D22/1077), 09-VU-00759 (D22/0341), 09-VU-00767 (D22/0895), 09-VU-00778 (D22/0551), 09-VU-00804 (D22/1446), 09-VU-00807 (D22/1718), 09-VU-00809

(D22/0340), 09-VU-00810 (D22/1676), 09-VU-00811 (D22/1515), 09-VU-00831
(D22/0804), 09-VU-00832 (D22/0803), 09-VU-00908 (D22/1965), 09-VU-00927
(D22/1086), 09-VU-00928 (D22/1261), 09-VU-00929 (D22/0208), 09-VU-01035
(D22/1520), 09-VU-01178 (D22/1614), 09-VU-01183 (D22/1491), 09-VU-01187
(D22/2094), 09-VU-01306 (D22/0664), 09-VU-01315 (D22/0634), 09-VU-01321
(D22/0640), 09-VU-01324 (D22/0643), 09-VU-01325 (D22/0644), 09-VU-01328
(D22/2711), 09-VU-01329 (D22/0337), 09-VU-01330 (D22/1888), 09-VU-01334
(D22/1884), 09-VU-01339 (D22/1882), 09-VU-01341 (D22/0648), 09-VU-01430
(D22/1868), 09-VU-01437 (D22/1845), 09-VU-01439 (D22/1919), 09-VU-01441
(D22/1920), 09-VU-01444 (D22/2712), 09-VU-01446 (D22/1839), 09-VU-01450
(D22/2119), 09-VU-01458 (D22/2127), 09-VU-01463 (D22/2131), 09-VU-01464
(D22/2132), 09-VU-01466 (D22/2715), 09-VU-01755 (D22/2168), 09-VU-01759
(D22/2761), 09-VU-01760 (D22/2171), 09-VU-01765 (D22/2173), 09-VU-01766
(D22/2765), 09-VU-01768 (D22/2767), 09-VU-01770 (D22/2769), 09-VU-01771
(D22/2770), 09-VU-01928 (D22/2915), 09-VU-02106 (D22/2201), 09-VU-02501
(D22/2277), 09-VU-02503 (D22/2279), 09-VU-03288 (D22/2297), 09-VU-03290
(D22/2299), 09-VU-03291 (D22/2300), 09-VU-03292 (D22/2301), 09-VU-03295
(D22/2304), 09-VU-03297 (D22/2306), 09-VU-03299 (D22/2308), 09-VU-03302
(D22/2311), 09-VU-03303 (D22/2312), 09-VU-03307 (D22/2316), 09-VU-03362
(D22/2366), 09-VU-03367 (D22/2371), 09-VU-03370 (D22/2374), 09-VU-03372
(D22/2376), 09-VU-03373 (D22/2377), 09-VU-03374 (D22/2378), 09-VU-03382
(D22/2385), 09-VU-03384 (D22/2387), 09-VU-03388 (D22/2391), 09-VU-03390
(D22/2393), 09-VU-03770 (D22/3421), 09-VU-03772 (D22/3423), 09-VU-03774
(D22/3425), 09-VU-03789 (D22/3440), 09-VU-03791 (D22/3442), 09-VU-03866
(D22/3517), 09-VU-03867 (D22/3518), 09-VU-03868 (D22/3519), 09-VU-03872
(D22/3523), 09-VU-03873 (D22/3524), 09-VU-03877 (D22/1832), 09-VU-03881
(D22/3531), 09-VU-03884 (D22/3534), 09-VU-03886 (D22/3536), 09-VU-03887
(D22/3537), 09-VU-03888 (D22/3538), 09-VU-03889 (D22/3539), 09-VU-03891
(D22/3541), 09-VU-03893 (D22/3543), 09-VU-03894 (D22/3544), 09-VU-03895
(D22/3545), 09-VU-04128 (D22/2444), 09-VU-04132 (D22/3553), 09-VU-04134
(D22/3554), 09-VU-04138 (D22/2449), 09-VU-04141 (D22/2451), 09-VU-04142
(D22/2452), 09-VU-04145 (D22/2455), 09-VU-04146 (D22/2456), 09-VU-04150
(D22/2459), 09-VU-04151 (D22/2460), 09-VU-04241 (D22/3627), 09-VU-04242
(D22/3628), 09-VU-04243 (D22/3629), 09-VU-04246 (D22/3632), 09-VU-04247
(D22/3633), 09-VU-04248 (D22/3634), 09-VU-04249 (D22/3635), 09-VU-04250
(D22/3636), 09-VU-04255 (D22/3641), 09-VU-04256 (D22/3642), 09-VU-04258
(D22/3644), 09-VU-04259 (D22/3645), 09-VU-04260 (D22/3646), 09-VU-04261
(D22/3647), 10-VU-00012 (D22/3682), 10-VU-00836 (D22/3854), 10-VU-00837
(D22/3855), 10-VU-00838 (D22/3856) ត្រូវបានទទួលយក។

សម្រេចថា ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្សេងទៀតរួមមានលេខសម្គាល់ 08-VU-00820, (D22/0448), 08-VU-00827, (D22/1027), 08-VU-00830, (D22/0993), 08-VU-01553, (D22/0385), 08-VU-01554, (D22/0384), 08-VU-01556, (D22/1006), 08-VU-01559, (D22/1007), 08-VU-01561, (D22/1064), 08-VU-01775, (D22/1500), 08-VU-01776, (D22/0388), 08-VU-01778, (D22/0945), 08-VU-01783, (D22/0919), 08-VU-01785, (D22/0921), 08-VU-01787, (D22/1501), 08-VU-01789, (D22/0923), 08-VU-

01790, (D22/1143), 08-VU-01828, (D22/1200), 08-VU-01829, (D22/0393), 08-VU-01832, (D22/1943), 08-VU-01833, (D22/0225), 08-VU-01844, (D22/0224), 08-VU-01846, (D22/2649), 08-VU-01855, (D22/0733), 08-VU-01858, (D22/1946), 08-VU-01869, (D22/0731), 08-VU-01870, (D22/2650), 08-VU-01895, (D22/0467), 08-VU-01927, (D22/0767), 08-VU-01928, (D22/0119), 08-VU-01929, (D22/0950), 08-VU-01931, (D22/0951), 08-VU-02150, (D22/1765), 08-VU-02154, (D22/1782), 08-VU-02155, (D22/1799), 08-VU-02160, (D22/0098), 08-VU-02163, (D22/0215), 08-VU-02184, (D22/0478), 08-VU-02190, (D22/1948), 08-VU-02191, (D22/1211), 08-VU-02199, (D22/1131), 08-VU-02201, (D22/1054), 08-VU-02203, (D22/0420), 08-VU-02204, (D22/1153), 08-VU-02209, (D22/1727), 08-VU-02361, (D22/1138), 08-VU-02363, (D22/0464), 08-VU-02364, (D22/0466), 08-VU-02365, (D22/0465), 08-VU-02366, (D22/0492), 08-VU-02367, (D22/1144), 08-VU-02368, (D22/0470), 08-VU-02370, (D22/1147), 09-VU-00055, (D22/0531), 09-VU-00059, (D22/1720), 09-VU-00060, (D22/1719), 09-VU-00062, (D22/1673), 09-VU-00064, (D22/1668), 09-VU-00065, (D22/1669), 09-VU-00066, (D22/1664), 09-VU-00069, (D22/2671), 09-VU-00070, (D22/1538), 09-VU-00071, (D22/0955), 09-VU-00072, (D22/1610), 09-VU-00076, (D22/1035), 09-VU-00216, (D22/1262), 09-VU-00249, (D22/1462), 09-VU-00250, (D22/1037), 09-VU-00252, (D22/1461), 09-VU-00253, (D22/1038), 09-VU-00254, (D22/1039), 09-VU-00255, (D22/1460), 09-VU-00256, (D22/1040), 09-VU-00257, (D22/1041), 09-VU-00258, (D22/1042), 09-VU-00259, (D22/1043), 09-VU-00260, (D22/1044), 09-VU-00261, (D22/1970), 09-VU-00262, (D22/1459), 09-VU-00322, (D22/1795), 09-VU-00328, (D22/1814), 09-VU-00329, (D22/1815), 09-VU-00333, (D22/1819), 09-VU-00346, (D22/1821), 09-VU-00347, (D22/1797), 09-VU-00348, (D22/1822), 09-VU-00505, (D22/0960), 09-VU-00545, (D22/1076), 09-VU-00546, (D22/1106), 09-VU-00547, (D22/1133), 09-VU-00548, (D22/1237), 09-VU-00549, (D22/1223), 09-VU-00572, (D22/2080), 09-VU-00573, (D22/1979), 09-VU-00575, (D22/0221), 09-VU-00576, (D22/1982), 09-VU-00619, (D22/1978), 09-VU-00620, (D22/0901), 09-VU-00621, (D22/0900), 09-VU-00622, (D22/1502), 09-VU-00626, (D22/1443), 09-VU-00703, (D22/1605), 09-VU-00717, (D22/0835), 09-VU-00719, (D22/0834), 09-VU-00720, (D22/0833), 09-VU-00721, (D22/0832), 09-VU-00723, (D22/0830), 09-VU-00724, (D22/0829), 09-VU-00742, (D22/1115), 09-VU-00744, (D22/1075), 09-VU-00758, (D22/1488), 09-VU-00768, (D22/1546), 09-VU-00769, (D22/0557), 09-VU-00770, (D22/1594), 09-VU-00771, (D22/0556), 09-VU-00772, (D22/0555), 09-VU-00773, (D22/0554), 09-VU-00774, (D22/1114), 09-VU-00775, (D22/1101), 09-VU-00776, (D22/0553), 09-VU-00777, (D22/0552), 09-VU-00779, (D22/0808), 09-VU-00780, (D22/0807), 09-VU-00781, (D22/0806), 09-VU-00782, (D22/0805), 09-VU-00787, (D22/1627), 09-VU-00788, (D22/1584), 09-VU-00789, (D22/1593), 09-VU-00790, (D22/1592), 09-VU-00801, (D22/1449), 09-VU-00802, (D22/1448), 09-VU-00803, (D22/1447), 09-VU-00805, (D22/2085), 09-VU-00806, (D22/1523), 09-VU-00808, (D22/1516), 09-VU-00905, (D22/1117), 09-VU-00907, (D22/1096), 09-VU-00926, (D22/1253), 09-VU-01175, (D22/1493), 09-VU-01176, (D22/1492), 09-VU-01177, (D22/2698), 09-VU-01179, (D22/1532), 09-VU-01180, (D22/2699), 09-VU-01181, (D22/1714), 09-VU-01182, (D22/2700), 09-VU-01184, (D22/1533), 09-VU-01185, (D22/2093), 09-VU-01186, (D22/1490), 09-VU-01188, (D22/2701), 09-VU-01189, (D22/2702), 09-VU-01190, (D22/2703), 09-VU-01191, (D22/2704), 09-VU-01192, (D22/1489), 09-VU-01307, (D22/0663), 09-VU-01308, (D22/0662), 09-VU-01309, (D22/0661), 09-VU-01310, (D22/0660), 09-VU-01311, (D22/0630), 09-VU-01312, (D22/0631), 09-VU-01313, (D22/0632), 09-VU-01314, (D22/0633), 09-VU-01316, (D22/0635), 09-VU-01317, (D22/0636), 09-VU-01318, (D22/0637), 09-VU-01319, (D22/0638), 09-VU-01320, (D22/0639), 09-VU-

01322, (D22/0641), 09-VU-01323, (D22/0642), 09-VU-01326, (D22/1889), 09-VU-
01327, (D22/0645), 09-VU-01331, (D22/1887), 09-VU-01332, (D22/1886), 09-VU-
01333, (D22/1885), 09-VU-01335, (D22/0646), 09-VU-01336, (D22/0647), 09-VU-
01337, (D22/1883), 09-VU-01338, (D22/1596), 09-VU-01340, (D22/1881), 09-VU-
01424, (D22/0708), 09-VU-01425, (D22/0709), 09-VU-01426, (D22/1915), 09-VU-
01427, (D22/1916), 09-VU-01428, (D22/1917), 09-VU-01429, (D22/1918), 09-VU-
01432, (D22/0760), 09-VU-01433, (D22/0659), 09-VU-01434, (D22/0658), 09-VU-
01435, (D22/1847), 09-VU-01436, (D22/1846), 09-VU-01438, (D22/1844), 09-VU-
01440, (D22/1843), 09-VU-01442, (D22/1842), 09-VU-01445, (D22/1831), 09-VU-
01447, (D22/1830), 09-VU-01448, (D22/1829), 09-VU-01449, (D22/1828), 09-VU-
01451, (D22/2120), 09-VU-01452, (D22/2121), 09-VU-01453, (D22/2122), 09-VU-
01454, (D22/2123), 09-VU-01455, (D22/2124), 09-VU-01456, (D22/2125), 09-VU-
01457, (D22/2126), 09-VU-01459, (D22/2128), 09-VU-01460, (D22/2713), 09-VU-
01461, (D22/2129), 09-VU-01462, (D22/2130), 09-VU-01465, (D22/2714), 09-VU-
01467, (D22/2716), 09-VU-01468, (D22/2717), 09-VU-01521, (D22/0791), 09-VU-
01750, (D22/2164), 09-VU-01752, (D22/2165), 09-VU-01753, (D22/2166), 09-VU-
01754, (D22/2167), 09-VU-01756, (D22/2169), 09-VU-01757, (D22/2170), 09-VU-
01761, (D22/2762), 09-VU-01762, (D22/2763), 09-VU-01763, (D22/2764), 09-VU-
01764, (D22/2172), 09-VU-01767, (D22/2766), 09-VU-01769, (D22/2768), 09-VU-
01772, (D22/2771), 09-VU-02063, (D22/3024), 09-VU-02104, (D22/2200), 09-VU-
02105, (D22/3061), 09-VU-02107, (D22/2202), 09-VU-02108, (D22/3062), 09-VU-
02109, (D22/3063), 09-VU-02110, (D22/3064), 09-VU-02111, (D22/2203), 09-VU-
02112, (D22/3065), 09-VU-02132, (D22/3066), 09-VU-02237, (D22/3118), 09-VU-
02502, (D22/2278), 09-VU-03285, (D22/2294), 09-VU-03286, (D22/2295), 09-VU-
03287, (D22/2296), 09-VU-03289, (D22/2298), 09-VU-03293, (D22/2302), 09-VU-
03294, (D22/2303), 09-VU-03296, (D22/2305), 09-VU-03298, (D22/2307), 09-VU-
03300, (D22/2309), 09-VU-03301, (D22/2310), 09-VU-03304, (D22/2313), 09-VU-
03305, (D22/2314), 09-VU-03306, (D22/2315), 09-VU-03308, (D22/2317), 09-VU-
03359, (D22/2363), 09-VU-03360, (D22/2364), 09-VU-03361, (D22/2365), 09-VU-
03363, (D22/2367), 09-VU-03364, (D22/2368), 09-VU-03365, (D22/2369), 09-VU-
03366, (D22/2370), 09-VU-03368, (D22/2372), 09-VU-03369, (D22/2373), 09-VU-
03371, (D22/2375), 09-VU-03375, (D22/2379), 09-VU-03376, (D22/3143), 09-VU-
03377, (D22/2380), 09-VU-03378, (D22/2381), 09-VU-03379, (D22/2382), 09-VU-
03380, (D22/2383), 09-VU-03381, (D22/2384), 09-VU-03383, (D22/2386), 09-VU-
03385, (D22/2388), 09-VU-03386, (D22/2389), 09-VU-03387, (D22/2390), 09-VU-
03389, (D22/2392), 09-VU-03391, (D22/2394), 09-VU-03761, (D22/3412), 09-VU-
03771, (D22/3422), 09-VU-03773, (D22/3424), 09-VU-03783, (D22/3434), 09-VU-
03788, (D22/3439), 09-VU-03790, (D22/3441), 09-VU-03792, (D22/3443), 09-VU-
03793, (D22/3444), 09-VU-03794, (D22/3445), 09-VU-03795, (D22/3446), 09-VU-
03796, (D22/3447), 09-VU-03797, (D22/3448), 09-VU-03863, (D22/3514), 09-VU-
03864, (D22/3515), 09-VU-03865, (D22/3516), 09-VU-03869, (D22/3520), 09-VU-
03870, (D22/3521), 09-VU-03871, (D22/3522), 09-VU-03874, (D22/3525), 09-VU-
03875, (D22/3526), 09-VU-03876, (D22/3527), 09-VU-03878, (D22/3528), 09-VU-
03879, (D22/3529), 09-VU-03880, (D22/3530), 09-VU-03882, (D22/3532), 09-VU-
03883, (D22/3533), 09-VU-03885, (D22/3535), 09-VU-03890, (D22/3540), 09-VU-
03892, (D22/3542), 09-VU-03896, (D22/3546), 09-VU-04127, (D22/3551), 09-VU-
04129, (D22/2445), 09-VU-04130, (D22/3552), 09-VU-04131, (D22/2446), 09-VU-
04133, (D22/2447), 09-VU-04135, (D22/3555), 09-VU-04136, (D22/2448), 09-VU-
04137, (D22/3556), 09-VU-04139, (D22/3557), 09-VU-04140, (D22/2450), 09-VU-
04143, (D22/2453), 09-VU-04144, (D22/2454), 09-VU-04147, (D22/2457), 09-VU-

04149, (D22/2458), 09-VU-04181, (D22/3577), 09-VU-04240, (D22/3626), 09-VU-04244, (D22/3630), 09-VU-04245, (D22/3631), 09-VU-04251, (D22/3637), 09-VU-04252, (D22/3638), 09-VU-04253, (D22/3639), 09-VU-04254, (D22/3640), 09-VU-04257, (D22/3643), 09-VU-04262, (D22/3648), 10-VU-00068, (D22/3700), 10-VU-00074, (D22/3706), 10-VU-00833, (D22/3851), 10-VU-00958, (D22/3957) មិនអាចទទួលយកបានទេ ហើយ**សម្រេចថា** ដោយយោងទៅលើព័ត៌មានជាសារវ័ន្តដែលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងនោះមាននិយាយពីអង្គហេតុដែលបានកើតឡើងក្នុងចន្លោះពីថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ រហូតដល់ថ្ងៃទី០៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ នៅលើទឹកដីកាន់កាប់ដោយកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ពាក្យសុំទាំងនោះនឹងត្រូវដាក់ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿង០០២ **(002/19-09-2007-ECCC-OCIJ)** ក្រោមទម្រង់ជាពាក្យបណ្តឹងធម្មតា។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Co-Investigating Judges

Co-juges d'instruction

Marcel LEMONDE យូ ប៊ុនឡេង